

## DAROVACIA ZMLUVA

č. 31431/2023

uzatvorená v zmysle § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

|                                |                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Nadáciou:</b>               | Nadácia Pontis                                       |
| <b>Grantový Program:</b>       | Tesco/12.edícia Vy rozhodujete, my pomáhame          |
| <b>Adresa:</b>                 | Zelinárska 2, 821 08 Bratislava 2                    |
| <b>IČO:</b>                    | 317 848 28                                           |
| <b>IBAN:</b>                   | SK24 0200 0000 0029 1108 1453                        |
| <b>Štatutárny zástupca:</b>    | Michal Kišša                                         |
| <b>Zástupca na základe PM:</b> | Barbora Hullová                                      |
| <b>Telefón:</b>                | 0917 434 287                                         |
| <b>Register, reg. číslo:</b>   | Register nadácií vedený MV SR, reg. č. 203/Na-96/463 |

(strana poskytujúca grant, ďalej len „Darca“)

**a**

|                                   |                                                  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Názov organizácie:</b>         | Obec Veľký Grob                                  |
| <b>Adresa organizácie:</b>        | 925 27, Veľký Grob, Veľký Grob, 272              |
| <b>Telefón:</b>                   | 0918177150                                       |
| <b>E-mail:</b>                    | obec@velkygrob.sk                                |
| <b>IČO:</b>                       | 00306291                                         |
| <b>Štatutárny zástupca:</b>       | Viliam Rigo                                      |
| <b>Osoba zodpovedná za grant:</b> | Iveta Rigová                                     |
| <b>Názov projektu:</b>            | Komunitná hernička                               |
| <b>Banka:</b>                     | VÚB Banka, a.s.<br>SK37 0200 0000 0015 9231 3354 |

(ďalej len „Obdarovaný“)

s nasledovným obsahom:

### **I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je darovanie finančných prostriedkov v hodnote **300 EUR** (slovom: tristo eur) (ďalej len "Dar").

### **II. Podmienky darovania**

1. Darca bezodplatne prevádza Dar na Obdarovaného a Obdarovaný nadobúda Dar do svojho vlastníctva a zároveň vyhlasuje, že Dar bez výhrad prijíma.

2. Darca prevedie na Obdarovaného Dar formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Obdarovaného, uvedený v hlavičke tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy poslednou zo Zmluvných strán.
3. Dar je poskytnutý bezúčelovo v rámci grantového programu „**Vy rozhodujete, my pomáhame**“, ktorý sa realizuje z daru spoločnosti TESCO STORES SR, a.s., pričom Obdarovaný berie na vedomie, že ho je možné použiť len na úhradu, resp. refinancovanie oprávnených nákladov Obdarovaného, ktoré vznikli v období povolenej doby čerpania, t.j. od **1.3.2023** do **31.8.2023**. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie odo dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami do **30.9.2028**. Počas tejto doby je Obdarovaný povinný dodržiavať dojednania uzatvorené touto Zmluvou.
4. Oprávnenými nákladmi podľa bodu 3 tohto článku sa rozumejú najmä, nie však výlučne :
  - a) náklady na materiál a pomôcky, ktoré sú potrebné na realizáciu a zabezpečenie aktivít Obdarovaného,
  - b) cestovné náklady - doprava dobrovoľníkov, účastníkov aktivít Obdarovaného, preprava materiálov,
  - c) organizačné náklady - napr. tlač materiálov (plagáty, letáky, pozvánky priamo spojené s aktivitami projektu), prenájom priestorov na realizácie projektu, kancelárske potreby, poštovné a kuriérske služby,
  - d) odmeny – preplatenie odborných prác vykonaných tretími osobami (napr. odborní lektori),
  - e) mzdové náklady nie vyššie ako 50 % sumy Daru.
5. Obdarovaný berie na vedomie, že Dar nie je oprávnený použiť na:
  - a) nákup materiálu, pomôcok, zariadení nesúvisiacich s aktivitami Obdarovaného,
  - b) prevádzkové náklady – náklady na energie, plyn, vodu, mobilné telefóny, dlhodobé prenájmy (prenájom vlastných priestorov), bežné cestovné náklady, reprezentačné náklady, leasing vozidla, odpisy auta, bežné cestovné výdavky,
  - c) náklady, ktoré vynaložil mimo obdobia povolenej doby čerpania vyplývajúcej z grantovej výzvy, resp. obdobia od 1.3.2023 do 31.8.2023, alebo aktivity, ktoré sa realizovali skôr ako 1.3.2023 alebo neskôr ako 31.8.2023,
  - d) alkohol, tabakové výrobky, občerstvenie,
  - e) iné výdavky, ktoré nie sú účelne a primerane vynaložené.
6. V prípade, ak Obdarovaný použije Dar alebo jeho časť na účel, ktorý je v rozpore s dobrými mravmi alebo touto zmluvou, Darca má právo od tejto zmluvy odstúpiť s účinnosťou ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení Obdarovanému, pričom Obdarovaný je povinný Dar vrátiť Darcovi vo forme bezhotovostného prevodu na bankový účet Darcu, uvedený v hlavičke tejto zmluvy, a to do 7 dní od doručenia oznámenia o odstúpení.
7. Obdarovaný sa zaväzuje predložiť Darcovi záverečnú správu o použití Daru najneskôr do **30.9.2023**, kde bude jasne a preukázateľne deklarovaný spôsob použitia Daru v zmysle vyššie uvedeného v bode 3, 4 a 5. Záverečná správa musí byť podaná cez konto Prijemcu na [www.pomahame.tesco.sk](http://www.pomahame.tesco.sk)
8. Darca je oprávnený vykonať kontrolu, či je Dar Obdarovaným použitý v súlade s touto zmluvou a Obdarovaný sa mu zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť predložením dokladov preukazujúcich použitie daru.

### III.

#### Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ak táto zmluva neustanovuje inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
4. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, ak ďalej nie je uvedené inak.
5. Obdarovaný sa zaväzuje, že neporuší právne predpisy týkajúce sa boja proti korupcii a úplatkárstvu platných v rámci právneho poriadku, ktorým sa riadia Zmluvné strany a ustanovenia tejto zmluvy. Obdarovaný sa ďalej zaväzuje riadiť Protikorupčnými zásadami, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a zabezpečiť ich dodržiavanie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súvislosti s uzavretím a plnením tejto zmluvy spracúvajú osobné údaje fyzických osôb, ktoré sú oprávnené v mene každej zmluvnej strany konať a to v rozsahu ako sú uvedené v tejto zmluve. Zásady ochrany osobných údajov sú uverejnené na <https://www.nadaciapontis.sk/ochrana-osobnych-udajov/>. Zmluvné strany vyhlasujú, že bolo vykonané riadne poučenie o spracúvaní a ochrane osobných údajov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia zmluvy sú im zrozumiteľné a dostatočne určitým spôsobom vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán, ktorá nebola prejavovaná ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo **zmluvné strany** nižšie potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 07.03.2023

Vo Veľkom Grobe, dňa 23.02.2023

Za Darcu:

Za Obdarovaného:

**Nadácia Pontis**  
v.z. Barbora Hullová

**Obec Veľký Grob**  
štatutárny zástupca

## Príloha č. 1

### Protikorupčné zásady

Dňa 1.7.2011 vstúpil vo Veľkej Británii do platnosti zákon proti korupcii a úplatkárstvu, tzv. UK Bribery Act 2010. Tento zákon zavádza trestný čin "zlyhanie obchodných spoločností v prevencii korupcie". Rovnako ako vo Veľkej Británii, aj v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.

Spoločnosť TESCO PLC, ako aj všetky spoločnosti skupiny TESCO a spoločnosti s majetkovou účasťou spoločností skupiny TESCO (ďalej spolu len „spoločnosť TESCO“) v rámci svojho podnikania vždy zastávala prístup nulovej tolerancie ku korupcii a vyžadovala od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi. Platnosť vyššie uvedeného zákona na nás však kladie zvýšené nároky, aby sme boli v presadzovaní našich hodnôt dôslednejší a zaistili všetkými možnými prostriedkami, aby ku korupčným konaniam v rámci našich obchodných vzťahov nedochádzalo.

Preto spoločnosť TESCO zaviedla sériu protikorupčných opatrení, ktorých dodržiavanie vyžaduje od svojich zamestnancov, ako aj obchodných partnerov. Radi by sme týmto zdôraznili, že máme záujem spolupracovať iba so zmluvnými partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení sú tzv. *protikorupčné doložky*, ktoré sú súčasťou všetkých nami uzatváraných zmlúv. Protikorupčné opatrenia taktiež zahŕňajú *preverovanie zmluvných partnerov*. K dispozícii je aj *ETICKÁ LINKA*, na ktorú môžu zamestnanci aj tretie osoby oznamovať podozrenie z korupcie /bezplatné telefónne číslo: +421 800 188 404, alebo e-mail: [etickalinka@tesco-europe.com](mailto:etickalinka@tesco-europe.com)/. Okrem toho v našej spoločnosti funguje *register darov*, kde sú zamestnanci povinní registrovať všetky dary a pohostenia prijaté od tretích subjektov. Všetci naši zamestnanci sú povinní sa riadiť niekoľkými *vnútornými predpismi*, ktoré majú za cieľ zabrániť korupčnému konaniu. Všetci zamestnanci sú okrem iného viazaní *Etickým kódexom*. Viac informácií o hodnotách, ktoré ctí spoločnosť TESCO pri svojom podnikaní, o prístupe našej spoločnosti k nulovej tolerancii korupcie a o protikorupčných opatreniach nájdete na [www.tesco.sk](http://www.tesco.sk)

*Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nasledovné protikorupčné zásady:*

- a) neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať pre ne súhlas podporu alebo povolenie, ak má príjemca správnu alebo inú právnu zodpovednosť alebo postavenie, v rámci ktorých je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zaisťuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
- b) neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcovi, zákazníkovi, zmluvnému partnerovi, dodávateľovi alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré boli inak nadobudnuté;
- c) neprijímať od tretích osôb platby, ktorých účelom je presvedčenie k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku Vašej spoločnosti alebo ich uzatvorenie za výhodnejších podmienok, ako ktoré by boli inak akceptované;
- d) zákaz akéhokoľvek aktu korupcie alebo úplatkárstva;
- e) neposkytovať akékoľvek neprimerané dary alebo pohostenie verejnému činiteľovi alebo inej tretej osobe;
- f) neprijímať alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sú kladené podmienky na jeho poskytnutie alebo prijatie, alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok nejaký prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie;
- g) neschvaľovať alebo vedome nenapomôcť akejkoliž tretej strane konať tak, ako je zakázané vyššie uvedenými zásadami.

**Príloha č. 2**  
**Čestné vyhlásenie**  
**vítaznej organizácie programu „Vy rozhodujete, my pomáhame“**

**Organizácia:** Obec Veľký Grob

zapísaná v: štatistickom registri organizácií v sektore verejnej správy

so sídlom: Obecný úrad Veľký Grob, 272, Veľký Grob 925 27

IČO: 00306291

IČ DPH:.....

Zastúpená: Viliam Rigo – starosta obce

**týmto čestne vyhlasuje, že**

- si je vedomá, že podľa platných predpisov Slovenskej republiky je korupcia protizákonná a je trestným činom.
- bola oboznámená so zákazom poskytovania úplatkov a si je vedomá, že v spoločnosti TESCO STORES SR, a.s. so sídlom Cesta na Senec 2, 821 04 Bratislava (ďalej len ako „Tesco“) platí prístup nulovej tolerancie k úplatkárstvu a korupcii a vyžaduje, aby jej zamestnanci a zmluvní partneri a organizácie konali v súlade s platnými protikorupčnými zákonmi.
- Si je vedomá a rozumie, že podľa zákon č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb v Slovenskej republike predstavuje ponuka, poskytnutie alebo prijatie úplatku trestný čin a spoločnosť môže byť za určitých okolností obvinená z protiprávneho konania. Poskytnutie finančných prostriedkov v rámci programu „Vy rozhodujete, my pomáhame“ ako víťaznej organizácii je charitatívnym darom určeným výlučne na realizáciu víťazného projektu, ktorým je podpora verejnoprospešného účelu. Poskytnuté finančné prostriedky nesmú byť použité za účelom získania žiadnych výhod, ktoré by mohli mať povahu ponuky alebo poskytnutia úplatku. Poskytnutie finančného príspevku nie je podmienené získaním žiadnych výhod pre spoločnosť Tesco a rovnako nie je možné tento príspevok považovať za nástroj získania akýchkoľvek výhod pre spoločnosť Tesco
- Organizácia ani jej predstavitelia alebo osoby konajúce v jej mene neboli odsúdené ani nie sú trestne stíhaní v súvislosti s trestnými činmi korupcie
- Organizácia nie je spojená so žiadnymi verejnými predstaviteľmi ani ich rodinami a poskytnuté prostriedky nebudú použité ani čiastočne na podporu verejných predstaviteľov alebo ich rodín

Organizácia si je vedomá právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v tomto čestnom vyhlásení.

Vo Veľkom Grobe dňa 23.02.2023

Viliam Rigo – starosta obce